

## 200805-2025 - Javni razpis

Nemčija – Črpalke za odplake – Grubenwasserentsorgung u. T., Beschaffung Eigenwasserpumpe Konrad 2

OJ S 62/2025 28/03/2025

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Blago

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Bundesgesellschaft für Endlagerung mbH (BGE)

E-naslov: [Vergabestelle@bge.de](mailto:Vergabestelle@bge.de)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Varstvo okolja

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Grubenwasserentsorgung u. T., Beschaffung Eigenwasserpumpe Konrad 2

Opis: Herstellung, Lieferung und Montage einer Doppel-Schlauchmembranpumpe für hoch salinare Grubenwässer unter Tage mit einer Förderleistung von min. 20 m<sup>3</sup>/h bei 55 bar.

Identifikator postopka: b1244116-757f-4c24-b561-e457b2e910c7

Notranji identifikator: KVG1-25-04-Nö

Vrsta postopka: Odprti postopek

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 42122220 Črpalke za odplake

##### 2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Salzgitter, Kreisfreie Stadt (DE912)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Schachtanlage Konrad

##### 2.1.4. Splošne informacije

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

##### 2.1.6. Razlogi za izključitev

Stečaj: Der Katalog der zwingenden Ausschlussgründe ergibt sich aus dem GWB und zwar aus §123 GWB.

### 5. Sklop

---

#### 5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Grubenwasserentsorgung u. T., Beschaffung Eigenwasserpumpe Konrad 2

Opis: Herstellung, Lieferung und Montage einer Doppel-Schlauchmembranpumpe für hoch salinare Grubenwässer unter Tage mit einer Förderleistung von min. 20 m<sup>3</sup>/h bei 55 bar.

Notranji identifikator: KVG1-25-04-Nö

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 42122220 Črpalke za odplake

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Salzgitter, Kreisfreie Stadt (DE912)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Schachtanlage Konrad

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Trajanje: 38 Meseci

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Merilo:

Vrsta: Ekonomski in finančni položaj

Ime: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Opis merila za izbor: - Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation (gem. Formblatt 124\_LD) - Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten (gem. Formblatt 124\_LD) - Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung (gem. Formblatt 124\_LD)

Merilo:

Vrsta: Tehnična in strokovna sposobnost

Ime: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Opis merila za izbor: - Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind (gem. Formblatt 124\_LD) - Angaben zu Arbeitskräften (gem. Formblatt 124\_LD) - Nachweis von Erfahrungen in der Planung, Fertigung und Installation von einer Doppelschlauchmembranpumpe zur Förderung von korrosiven Flüssigkeiten für den Einsatz im Bergbau Mindestbedingung: Mindestens 2 Referenzen in den letzten 6 Jahren  
Qualitätssicherung: Der Bieter muss über ein durch eine unabhängige Stelle zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN ISO 9001 (oder gleichwertig) verfügen. Der Auftraggeber behält sich vor, dass Qualitätsmanagementsystem des Bieters zu auditieren, um die Wirksamkeit des Qualitätsmanagementsystems des Bieters im Hinblick auf die Anforderungen der DIN EN ISO 9001 zu beurteilen

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Opis: Zuschlagskriterium ist ausschließlich der Preis

Opis metode, ki jo je treba uporabiti, če se ponderiranje ne more izraziti z merili: Preis als Zuschlagkriterium = 100%

#### 5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.subreport.de/E69579495>

#### 5.1.12. Pogoji javnega naročila

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.subreport.de/E69579495>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Opis finančnega poročila: Der Auftragnehmer hat Sicherheitsleistungen für die Vertragserfüllung und für Mängelansprüche zu stellen. Hierzu wird auf Ziffer 17 der Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Bundesgesellschaft für Endlagerung (BGE) für Leistungen im Sinne der VOL/B verwiesen.

Rok za prejem ponudb: 25/04/2025 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

##### **Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Nachforderungen von Unterlagen werden über die Bieterkommunikation der Vergabepattform kommuniziert.

##### **Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 25/04/2025 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

#### 5.1.15. Tehnike

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

Elektronska dražba: ne

#### 5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Bundes

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Vergabekammer des Bundes

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Bundesgesellschaft für Endlagerung mbH (BGE)

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Bundesgesellschaft für Endlagerung mbH (BGE)

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: Bundesgesellschaft für Endlagerung mbH (BGE)

Registrska številka: Leitweg-ID 992-80101-41

Poštni naslov: Eschenstr. 55

Mesto: Peine

Poštna številka: 31224

Podregija države (NUTS): Peine (DE91A)

Država: Nemčija

E-naslov: [Vergabestelle@bge.de](mailto:Vergabestelle@bge.de)

Tel.: +49 5171430

Spletni naslov: <https://www.bge.de>

#### **Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

### 8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer des Bundes

Registrska številka: 022894990

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53113

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Tel.: +49 22894990

#### **Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

### 8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

#### **Vloge te organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 34bd5a42-a826-4b5e-bb40-030de2c464b8 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 26/03/2025 12:51:04 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas,  
zahodnoevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 200805-2025

Številka izdaje UL S: 62/2025

Datum objave: 28/03/2025